

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 71/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 101/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.
- 2) EB-gerðir sem varða EES á sviði fôðurs sem voru samþykktar frá 1. janúar 1998 til 31. júlí 1999 skulu felldar inn í samninginn.

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

I. gr.

II. kafla I. viðauka við EES-samninginn skal breytt eins og tilgreint er í viðaukanum við þessa ákvörðun.

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

2. gr.

Texti ákvörðunar ráðsins 98/728/EB⁽²⁾, tilskipana ráðsins 98/92/EB⁽³⁾, 1999/20/EB⁽⁴⁾ og 1999/29/EB⁽⁵⁾, reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2821/98⁽⁶⁾, tilskipana framkvæmdastjórnarinnar 98/19/EB⁽⁷⁾, 98/51/EB⁽⁸⁾, 98/54/EB⁽⁹⁾, 98/64/EB⁽¹⁰⁾, 98/67/EB⁽¹¹⁾, 98/68/EB⁽¹²⁾, 98/87/EB⁽¹³⁾, 98/88/EB⁽¹⁴⁾, 1999/27/EB⁽¹⁵⁾, 1999/61/EB⁽¹⁶⁾, 1999/76/EB⁽¹⁷⁾, 1999/78/EB⁽¹⁸⁾ og 1999/79/EB⁽¹⁹⁾, reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1436/98⁽²⁰⁾, 2316/98⁽²¹⁾, 2374/98⁽²²⁾, 2785/98⁽²³⁾, 2786/98⁽²⁴⁾, 2788/98⁽²⁵⁾, 45/1999⁽²⁶⁾, 639/1999⁽²⁷⁾, 866/1999⁽²⁸⁾, 1245/1999⁽²⁹⁾, 1411/1999⁽³⁰⁾, 1594/1999⁽³¹⁾ og 1636/1999⁽³²⁾ og ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/420/EB⁽³³⁾ á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 51.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 351, 29.12.1998, bls. 4.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 96, 28.3.1998, bls. 39.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 43.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 32.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 43.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 45.

⁽¹⁵⁾ Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36.

⁽¹⁶⁾ Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67.

⁽¹⁷⁾ Stjtið. EB L 207, 6.8.1999, bls. 13.

⁽¹⁸⁾ Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 22.

⁽¹⁹⁾ Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 23.

⁽²⁰⁾ Stjtið. EB L 191, 7.7.1998, bls. 15.

⁽²¹⁾ Stjtið. EB L 289, 28.10.1998, bls. 4.

⁽²²⁾ Stjtið. EB L 295, 4.11.1998, bls. 3.

⁽²³⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 21.

⁽²⁴⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 25.

⁽²⁵⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 31.

⁽²⁶⁾ Stjtið. EB L 6, 12.1.1999, bls. 3.

⁽²⁷⁾ Stjtið. EB L 82, 26.3.1999, bls. 6.

⁽²⁸⁾ Stjtið. EB L 108, 27.4.1999, bls. 21.

⁽²⁹⁾ Stjtið. EB L 150, 17.6.1999, bls. 15.

⁽³⁰⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1999, bls. 56.

⁽³¹⁾ Stjtið. EB L 188, 21.7.1999, bls. 35.

⁽³²⁾ Stjtið. EB L 194, 27.7.1999, bls. 17.

⁽³³⁾ Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 69.

3. gr.

Dagsetningar varðandi gildistöku eða framkvæmd gerðanna sem um getur í viðauka við þessa ákvörðun skulu, að því samninginn varðar, lesast sem hér segir:

- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á undan gildistökuþegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur þessarar ákvörðunar gilda,
- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á eftir gildistökuþegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar gilda.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 25. desember 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar
Formaður*

G. S. Gunnarsson

*Ritarar
sameiginlegu EES-nefndarinnar*

G. Vik

E. Gerner

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIÐAUKI
við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2000

II. kafla í I. viðauka við samninginn skal breytt eins og tilgreint er hér á eftir.

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/524/EBE):

- „- **398 L 0019:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/19/EB frá 18. mars 1998 (Stjtið. EB L 96, 28.3.1998, bls. 39),
- **398 L 0092:** Tilskipun ráðsins 98/92/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49),
- **398 R 2786:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2786/98 frá 22. desember 1998 (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 25),
- **398 R 2788:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2788/98 frá 22. desember 1998 (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 31),
- **398 R 2821:** Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2821/98 frá 17. desember 1998 (Stjtið. EB L 351, 29.12.1998, bls. 4),
- **399 R 0045:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 45/1999 frá 11. janúar 1999 (Stjtið. EB L 6, 12.1.1999, bls. 3),
- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20),
- **399 L 0061:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67)“.

2. Eftirfarandi liðir komi aftan við 1. lið (tilskipun ráðsins 70/524/EBE):

- „1a. **398 R 2316:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2316/98 frá 26. október 1998 um að leyfa ný aukefni í fœðri og um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir nokkur aukefni sem eru þegar leyfð (Stjtið. EB L 289, 28.10.1998, bls. 4).
- 1b. **398 R 2374:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2374/98 frá 3. nóvember 1998 um að leyfa ný aukefni í fœðri (Stjtið. EB L 295, 4.11.1998, bls. 3).
- 1c. **398 R 2785:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2785/98 frá 22. desember 1998 um breytingu á leyfistímabili fyrir aukefni sem um getur í 3.

mgr. 9. gr. e í tilskipun ráðsins 70/524/EBE (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 21).

- 1d. **399 R 0639:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 639/1999 frá 25. mars 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri (Stjtið. EB L 82, 26.3.1999, bls. 6).
 - 1e. **399 R 0866:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 866/1999 frá 26. apríl 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 108, 27.4.1999, bls. 21).
 - 1f. **399 R 1245:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1245/1999 frá 16. júní 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri (Stjtið. EB L 150, 17.6.1999, bls. 15).
 - 1g. **399 R 1411:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1411/1999 frá 29. júní 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 164, 30.6.1999, bls. 56).
 - 1h. **399 R 1594:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1594/1999 frá 20. júlí 1999 um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir aukefni í föðri (Stjtið. EB L 188, 21.7.1999, bls. 35).
 - 1i. **399 R 1636:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1636/1999 frá 26. júlí 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 194, 27.7.1999, bls. 17).“
3. Eftirfarandi liður komi aftan við 3. lið (tilskipun ráðsins 93/113/EBE):
- „3a. **398 R 1436:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1436/98 frá 3. júlí 1998 um að leyfa tiltekinn aukefni í föðri (Stjtið. EB L 191, 7.7.1998, bls. 15).“
4. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 5. lið (tilskipun ráðsins 79/373/EBE):
- „- **398 L 0087:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/87/EB frá 13. nóvember 1998 (Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 43),
 - **399 L 0061:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 6. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 91/516/EBE):
- „- **399 D 0420:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 1999/420/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 69).“
6. Texti 7. liðar (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 92/87/EBE) falli niður.

7. Eftirfarandi bætist við í 10. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/10/EB):
- „, eins og henni var breytt með:
- **399 L 0078:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/78/EB frá 27. júlí 1999 (Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 22).“
8. Eftirfarandi undirliður bætist við í 11. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 80/511/EBE):
- „- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“
9. Eftirfarandi undirliður bætist við í 12. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 82/475/EBE):
- „- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“
10. Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 91/357/EBE):
- „- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“
11. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 14a (tilskipun ráðsins 96/25/EB):
- „- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10),
 - **399 L 0061:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67).“
12. Eftirfarandi undirliður bætist við í 15. lið (tilskipun ráðsins 82/471/EBE):
- „- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“
13. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 19. lið (fyrsta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/250/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
 - **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).“

14. Eftirfarandi undirliður bætist við í 20. lið (önnur tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/393/EBE):
- „- **398 L 0064:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/64/EB frá 3. september 1998 (Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14).“
15. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 21. lið (þriðja tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 72/199/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
- **398 L 0079:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/79/EB frá 27. júlí 1999 (Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 23).“
16. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 22. lið (fjórða tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 73/46/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
- **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).“
17. Texti 23. liðar (fimmta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 74/203/EBE) falli niður.
18. Texti 24. liðar (sjötta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 75/84/EBE) falli niður.
19. Eftirfarandi bætist við í lið 31a (tilskipun ráðsins 95/53/EB):
- „, eins og henni var breytt með:
- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“
20. Eftirfarandi liður komi aftan við lið 31a (tilskipun ráðsins 95/53/EB):
- „31aa. **398 L 0068:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/68/EB frá 10. september 1998 um staðlaða skjalið sem um getur í 1. mgr. 9. gr. tilskipunar ráðsins 95/53/EB og um tilteknar reglur varðandi eftirlit við flutning á fœðri frá þriðju löndum inn í bandalagið (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 32).“
21. Eftirfarandi bætist við í lið 31b (tilskipun ráðsins 95/69/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **398 L 0092:** Tilskipun ráðsins 98/92/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49),
- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“

22. Eftirfarandi liðir komi aftan við lið 31b (tilskipun ráðsins 95/69/EB):

„31ba. **398 L 0051:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/51/EB frá 9. júlí 1998 þar sem mælt er fyrir um ráðstafanir vegna framkvæmdar tilskipunar ráðsins 95/69/EB um skilyrði og fyrirkomulag við að viðurkenna og skrá tiltekna fôðurstöðvar og milliliði á sviði dýrafôðurs (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 43).

31c. **398 L 0064:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/64/EB frá 3. september 1998 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða aminósýrur, hráolíu og fitu og ólakvinox í fôðri og um breytingu á tilskipun 71/393/EBE (Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14).

31d. **398 L 0088:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/88/EB frá 13. nóvember 1998 um að taka upp viðmiðunarreglur vegna opinbers eftirlits með fôðri varðandi greiningu með smásjárannsókn og mat á innihaldsefnum úr dýraríkinu (Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 45).

31e. **398 D 0728:** Ákvörðun ráðsins 98/728/EB frá 14. desember 1998 um gjaldakerfi í bandalaginu á sviði dýrafôðurs (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 51).

31f. **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða amprólíum, díklasúríl og karbadox í fôðri og um breytingu á tilskipun 71/250/EBE, 73/46/EBE og niðurfellingu á tilskipun 74/203/EBE (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).

31g. **399 L 0076:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/76/EB frá 23. júlí 1999 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða lasalósíðnatríum í fôðri (Stjtið. EB L 207, 6.8.1998, bls. 13).

23. Eftirfarandi komi í stað textans í 32. lið (tilskipun ráðsins 74/63/EBE):

„**399 L 0029:** Tilskipun ráðsins 1999/29/EB frá 22. apríl 1999 um óæskileg efni og óæskilegar afurðir í dýrafæðu (Stjtið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32).“